

# 中華日報

本報地址：上海南京路  
電話：二二二二  
零售每份五分  
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期優待另議。

## 從事歷史革命運動 首先要建立自己

### 主席對大學生暑期訓練畢業致訓



【中央社南京十六日電】大學生暑期訓練，於十六日舉行畢業典禮，蔣主席親臨主持，並發表重要訓詞。主席在訓詞中，首先勉勵全體同學，要認識當前抗戰建國的偉大事業，必須有堅強的革命意志，才能克服一切困難，達到最後的勝利。其次，主席強調，革命運動的進行，必須建立在一個堅強的組織基礎上，同學們在訓練期間，應加強團結，建立一個有紀律、有組織的集體。最後，主席勉勵同學們，在未來的革命道路上，要不斷學習，不斷進步，為民族解放事業貢獻力量。

## 英軍警殘暴無道 印人死傷達數千

### 甘地秘書德薩伊突斃於獄中

【路透社倫敦十六日電】據印度方面消息，英軍在印度各地，對非暴力抗爭者，採取殘暴無道的行動，造成數千人死傷。甘地秘書德薩伊，在獄中突遭殺害，其死因仍在調查中。此類事件，引起國際社會的廣泛關注，並呼籲英國政府停止在印度的高壓政策。

## 把自己的缺點矯正 進而與惡勢力鬥爭

門戶，與政治上社會上的一切惡勢力鬥爭，這是革命運動的起點。我們必須先把自己的缺點矯正，才能進而與惡勢力鬥爭。在革命過程中，我們常會遇到各種困難和挫折，但只要我們堅持原則，修正錯誤，最終一定能取得勝利。同學們應以此為勉，不斷完善自己，為革命事業做好準備。

## 學員代表敬致答詞

【中央社南京十六日電】大學生暑期訓練學員代表，在畢業典禮上發表答詞。代表們表示，他們在訓練期間，深受教訓，對革命事業有了更深刻的認識。他們將把在訓練中學到的知識和經驗，帶到未來的革命鬥爭中，為民族解放事業貢獻力量。代表們還呼籲全體同學，要團結一致，共同為革命事業奮鬥。

國府明令公佈  
縣政府組織暫行條例

## 和平事實的創造

本報記者上海分會成立後，上海地區的和平工作，即迅速展開。和平的創造，並非易事，它需要全社會的共同努力。我們應通過各種途徑，揭露敵人的陰謀，爭取和平的實現。只有在全國範圍內，建立起真正的和平，才能為國家的繁榮和民族的解放創造有利條件。

## 史丹林城外國防線 被德羅聯軍衝破

【路透社莫斯科十六日電】蘇聯軍隊在史丹林城，與德羅聯軍發生激烈戰鬥。德羅聯軍憑藉優勢火力，衝破了蘇聯的外國防線。目前，蘇聯軍隊正奮勇抵抗，並已調集援軍前往支援。此役關係重大，國際社會正密切關注戰局發展。

## 土政府嚴拒英要求 蘇艦逃來決加圍禁

【路透社安卡拉十六日電】土耳其政府嚴正拒絕英國的要求，並表示將採取必要措施，保護國家領土完整。英國方面則表示，將繼續施壓，要求土耳其政府配合其行動。目前，局勢緊張，各方正密切關注事態發展。

## 我東運代表團返京

【中央社南京十六日電】我國東運代表團，已於日前返回南京。代表團在行程中，曾先後訪問了多個省市，並與當地政府官員進行了廣泛交流。代表團表示，此次行程圓滿成功，為促進東運事業的發展，貢獻了力量。

## 甘地訪問記

甘地先生，是印度獨立運動的領袖，也是非暴力抗爭的倡導者。此次訪問，我們有幸親眼目睹了他的風采。甘地先生待人謙和，言談睿智，對抗戰建國事業充滿信心。他認為，只有通過和平的方式，才能實現國家的真正獨立。他的言行，給我們留下了深刻的印象，也激發了我們對和平事業的熱愛。







### 汪委員長准予設立 清委會駐浙辦事處

並任命傅式說為主任

【中央社杭州十六日電】汪委員長准予設立清委會駐浙辦事處，並任命傅式說為主任。該辦事處定於近日內正式成立，負責處理浙江省清室遺囑及相關事務。傅主任式說，現任清室委員會秘書長，曾任駐滬清室代表，對清室事務極為熟悉。辦事處成立後，將與各省市清室委員會及有關機關密切合作，以維護清室權益，並妥善處理遺囑事宜。

### 粵財廳令各縣長派員 分赴各鄉收兌舊幣

【中央社廣州十六日電】廣東省財政廳為整理金融，便利民眾，特令各縣長派員分赴各鄉，收兌舊幣。該令指出，舊幣流通已久，現已嚴重影響金融穩定，必須限期收兌。各縣派員時，應注意工作方式，不得強迫民眾，應耐心解釋，以利收兌工作之順利進行。

### 津市教會系七校 日方移我管理

【中央社天津十六日電】天津市教會系七所學校，因日方關係，現已移交我方管理。該七校包括：某某小學、某某中學等。移交手續業已辦理完竣，現由我方接管。此舉旨在維護教育事業之正常發展，並確保學生之學習環境。

### 二次警務會議 各區局警隊長均出席

【中央社重慶十六日電】重慶市警務會議，於昨日舉行第二次會議。各區局警隊長均出席，討論了當前治安問題及加強巡邏之必要。會議決定，將加強對各街道之巡邏，並嚴厲打擊犯罪活動，以維護社會治安。

### 鄂省府昨召開 三次委員會議

【中央社武昌十六日電】湖北省政府昨日召開第三次委員會議，討論了有關地方建設及民生問題。會議由省政府主席主持，各委員均積極發言，提出多項建議。會議決定，將根據委員建議，制定相關政策，以促進地方建設及改善民生。

### 中宣分會成立 武漢分會成立

【中央社武漢十六日電】中央宣傳部武漢分會，於昨日正式成立。該分會將負責宣傳抗戰及建設工作，並加強對地方宣傳工作之指導。同時，中宣部其他分會亦在各地積極開展工作，以擴大宣傳效果。

## 唐拾義 退熱丸

此丸為唐拾義先生四十餘年之經驗，專治傷風感冒、發熱、咳嗽、痰多、氣喘、肺癆、傷寒、瘧疾、霍亂、嘔吐、泄瀉、痢疾、小兒驚風、婦女經閉、產後發熱等症。功效神速，馳名中外。各大藥房均有代售。

### 肺咳應即檢查



### 桔梗素

有治咳防癆之功

咳嗽多痰，為人生苦事，而久咳不愈，則易成癆。桔梗素能清肺化痰，止咳平喘，對於傷風感冒、氣管炎、肺癆等症，均有顯著療效。長期服用，可預防癆病發生，保護肺部健康。

### 侯龍山要緊啟事

本人侯龍山，因事外出，所有事務概不負責。如有冒名頂替者，概與本人無關。特此啟事。

### 林郁青醫師啟事

本人林郁青，現於某某處開設診所，專治內外科各症。診費低廉，服務周到。歡迎各界人士前來就診。診所地址：某某路某某號。

### 上海特別市工務局招標通告

工字第三十號

本局為修築某某路工程，現公開招標。凡有意投標者，請於八月二十日前，向本局領取標單。投標時，應將標單密封，並附上保證金。開標日期定為八月二十一日上午十時。

### 上海特別市工務局招標通告

工字第三十一號

本局為修築某某路工程，現公開招標。凡有意投標者，請於八月二十日前，向本局領取標單。投標時，應將標單密封，並附上保證金。開標日期定為八月二十一日上午十時。

### 上海特別市工務局招標通告

工字第三十二號

本局為修築某某路工程，現公開招標。凡有意投標者，請於八月二十日前，向本局領取標單。投標時，應將標單密封，並附上保證金。開標日期定為八月二十一日上午十時。

### 上海特別市工務局招標通告

工字第三十三號

本局為修築某某路工程，現公開招標。凡有意投標者，請於八月二十日前，向本局領取標單。投標時，應將標單密封，並附上保證金。開標日期定為八月二十一日上午十時。

### 廣東旅滬同鄉會通告

為在戈登路三三三號設立辦事處通告

本會為便利同鄉，特在戈登路三三三號設立辦事處。凡我同鄉，如有需要，請隨時光臨。辦事處將竭誠為您服務。

### 李海剛敬告文傑先生鄭重道歉

本人李海剛，因與文傑先生發生糾紛，深感愧疚。現特此鄭重道歉，並請求文先生原諒。本人保證，今後絕不再犯。此致，文傑先生。

### 嚴大生壽衣莊

花色齊備 價格公道

本莊經營壽衣多年，經驗豐富。現為擴大業務，特將價格公道化，以服務大眾。歡迎各界人士前來選購。地址：某某路某某號。

### 訃告

先妣某某夫人，於民國三十一年八月十六日，因病逝世。享年六十有九。喪事已畢，特此訃告。

### 高南善堂賬房謹啟

本堂賬房，因業務需要，現已遷至某某處。特此啟事。

### 高南善堂賬房謹啟

本堂賬房，因業務需要，現已遷至某某處。特此啟事。



# 希望軍民協力以赴 完成清鄉確立治安

## 陳兼主任對清鄉確立治安談話

清鄉委員會主任陳兼，昨日下午在清鄉委員會，召集各處長及幹事，舉行談話，就清鄉確立治安，發表談話，其要點如下：(一)清鄉之目的，在於肅清匪患，確立治安，以保障民生，並為建國之基礎。(二)清鄉之範圍，應遍及全國，尤以農村為重點，因農村為匪患之淵藪，亦為建國之基礎。(三)清鄉之方法，應以政治為主，軍事為輔，並結合民力，以期達到匪患肅清之目的。(四)清鄉之成效，應以農村治安之確立為標準，並應注意農村之經濟建設，以期達到民生安定之目的。(五)清鄉之責任，應由軍民協力以赴，以期達到匪患肅清之目的。

# 滬市首期清鄉包括 南匯奉賢北橋三區

## 官廳機關長發表聲明

國民政府特派員，昨日下午在滬市，召集各區長及幹事，舉行談話，就滬市首期清鄉，發表聲明，其要點如下：(一)滬市首期清鄉，包括南匯、奉賢、北橋三區。(二)清鄉之目的，在於肅清匪患，確立治安，以保障民生，並為建國之基礎。(三)清鄉之範圍，應遍及三區，尤以農村為重點，因農村為匪患之淵藪，亦為建國之基礎。(四)清鄉之方法，應以政治為主，軍事為輔，並結合民力，以期達到匪患肅清之目的。(五)清鄉之成效，應以農村治安之確立為標準，並應注意農村之經濟建設，以期達到民生安定之目的。(六)清鄉之責任，應由軍民協力以赴，以期達到匪患肅清之目的。

# 當局積極籌劃恢復 東亞各國航空交通

## 著名人物

當局積極籌劃恢復東亞各國航空交通，著名人物如下：(一)蔣委員長。(二)陳兼主任。(三)各區長及幹事。

# 本市英僑定今日 乘鎌倉丸撤退

## 日本外交官隨同赴歐任職

本市英僑定今日乘鎌倉丸撤退，日本外交官隨同赴歐任職，其要點如下：(一)英僑定今日乘鎌倉丸撤退。(二)日本外交官隨同赴歐任職。

# 兩租界當局今日 核發第三批購米證

## 七戶口米今日開始發售

兩租界當局今日核發第三批購米證，七戶口米今日開始發售，其要點如下：(一)兩租界當局今日核發第三批購米證。(二)七戶口米今日開始發售。

# 英僑多 下次撤退

## 當局擬請補助川資者日眾

英僑多，下次撤退，當局擬請補助川資者日眾，其要點如下：(一)英僑多。(二)下次撤退。(三)當局擬請補助川資者日眾。

# 連雲港開關 青島間已通航

## 收買贖賂被控

連雲港開關，青島間已通航，收買贖賂被控，其要點如下：(一)連雲港開關。(二)青島間已通航。(三)收買贖賂被控。

# 大東亞建設攝影展覽 明日在新公司揭幕

## 免費收容病人

大東亞建設攝影展覽，明日在新公司揭幕，免費收容病人，其要點如下：(一)大東亞建設攝影展覽。(二)明日在新公司揭幕。(三)免費收容病人。

# 陳市長昨蒞蘇 對清鄉實施交換意見

## 分赴省府及日方機關

陳市長昨蒞蘇，對清鄉實施交換意見，分赴省府及日方機關，其要點如下：(一)陳市長昨蒞蘇。(二)對清鄉實施交換意見。(三)分赴省府及日方機關。

# 來以始開作工振遣

## 當局擬請補助川資者日眾

來以始開作工振遣，當局擬請補助川資者日眾，其要點如下：(一)來以始開作工振遣。(二)當局擬請補助川資者日眾。

# 收買贖賂被控

## 首領地已傳條等到案候訊

收買贖賂被控，首領地已傳條等到案候訊，其要點如下：(一)收買贖賂被控。(二)首領地已傳條等到案候訊。

# 食母生

## 增進營養

食母生，增進營養，其要點如下：(一)食母生。(二)增進營養。

# 榮豐公司

## 開業公告

榮豐公司，開業公告，其要點如下：(一)榮豐公司。(二)開業公告。

# 華合豐公司

## 開業公告

華合豐公司，開業公告，其要點如下：(一)華合豐公司。(二)開業公告。

# 局書南江

## 中初及學小

局書南江，中初及學小，其要點如下：(一)局書南江。(二)中初及學小。

# 天喜堂

## 老牌調經丸

天喜堂，老牌調經丸，其要點如下：(一)天喜堂。(二)老牌調經丸。







# 中華日報分類廣告

### 招生

中國商業函授學校招生  
本校經教育部備案，設有會計、統計、銀行、保險、工商管理、法律、文學、教育等系。函授方式，隨時隨地均可學習。報名日期：即日起至九月十日止。詳情請洽本校招生處。

### 五洲白油

每桶拾元  
五洲白油，品質純正，價格公道。歡迎各界垂詢。地址：上海五洲藥房。

### 王朱氏為向江蘇銀行聲明

聲明人：王朱氏  
聲明事項：本人向江蘇銀行借款，特此聲明。如有冒名，概與本人無關。

### 陸澄波聲明

本人陸澄波，特此聲明。如有冒名，概與本人無關。

### 大東公司四達公司

本公司承接各項工程，技術精湛，收費低廉。歡迎垂詢。

### 遺失聲明

本人遺失私章一枚，特此聲明作廢。

### 遺失聲明

本人遺失私章一枚，特此聲明作廢。

### 文房三寶

宣紙、毛筆、硯台。品質優良，價格低廉。歡迎選購。

### 不可多得的侮辱

作者：[姓名]  
本文探討了社會中的種種現象，引人深思。

### 牽牛花

作者：[姓名]  
描寫了牽牛花的生長過程，充滿生機。

### 遺失聲明

本人遺失私章一枚，特此聲明作廢。

### 遺失聲明

本人遺失私章一枚，特此聲明作廢。

### 遺失聲明

本人遺失私章一枚，特此聲明作廢。

### 遺失聲明

本人遺失私章一枚，特此聲明作廢。

### 信泰莊

辦理錢莊一切業務，服務週到，信譽卓著。地址：上海。

### 文壇逸話

作者：[姓名]  
收集了文壇名人的軼事，趣味橫生。

### 遺失聲明

本人遺失私章一枚，特此聲明作廢。

### 遺失聲明

本人遺失私章一枚，特此聲明作廢。

### 遺失聲明

本人遺失私章一枚，特此聲明作廢。

### 遺失聲明

本人遺失私章一枚，特此聲明作廢。

### 遺失聲明

本人遺失私章一枚，特此聲明作廢。

### 中華運輸股份有限公司

辦理各種運輸業務，快捷安全。地址：上海。

### 若素

滋補強身，延年益壽。各大藥房均有代售。

### 唐拾義

專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：上海。

### 功德水

清熱解毒，消腫止痛。各大藥房均有代售。

### 水痘時西中

專治水痘、時症。藥效顯著。

### 火車時刻表

站名	上海	南京	杭州	蘇州	無錫	常州	鎮江	揚州	南通
上海	08:00	09:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00
南京	09:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00
杭州	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00
蘇州	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00
無錫	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00
常州	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00
鎮江	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00
揚州	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00
南通	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00	24:00